

特定非営利活動法人手話教師センター
ろう通訳者の資格化「ろう通訳士」に関する勉強会
平成31年2月11日(月)

ろう通訳者と聴通訳者の 協働の現場を通して

米国認定ろう通訳士
川上 恵

はじめに

【コミュニティ通訳】

- ろう通訳者
- 聴通訳者

【会議通訳】

- 舞台上(ろう通訳者)
- フィーダー
(ろう通訳者及び聴通訳者)

沖縄県の現況

リレー通訳者(ろう通訳者)

- 沖縄聴覚障害者情報センター
- 沖縄県身体障害者協会
- 5市町村(幹旋も含む)

派遣先

- 医療分野
 - ・遠隔通訳等
- 精神分野
 - ・要介護認定等
- 司法分野
 - ・接見・精神鑑定等
- 教育分野
 - ・ろう学校等

現場を通して感じたこと

- ・CO通訳/チーム通訳
- ・文化と言語
- ・言語モデル

その他

- 手話通訳派遣コーディネーター
- 手話通訳者養成

今後の課題と期待

【課題】

- ・ろう通訳者養成
- ・ろう通訳者と聴通訳者の協働トレーニング

【期待】

ろう通訳者を取り入れることでコミュニケーション支援の選択肢を広げることができる。

- ご清聴ありがとうございました。